



# Our Lady Queen of Peace Congregation

*Parroquia Nuestra Señora Reina de la Paz*

AUGUST 29, 2021— 22ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

AGOSTO 29, 2021 - 22° SEMANA EN TIEMPO ORDINARIO

## WELCOME TO OLQP

**PARISH OFFICE** 3222 S. 29th Street  
Milwaukee, WI 53215  
Parish phone: (414) 672-0313

### OFFICE HOURS

Monday - Friday 9:00am to 4:00pm

**OLQP SCHOOL** 2733 W. Euclid Ave.  
Milwaukee, WI 53215

**OFFICE HOURS** Monday - Friday  
8:00am to 3:00pm  
(414) 672-6660

## PARISH MISSION STATEMENT

As a diverse urban parish rooted in Christ's Gospel and Catholic tradition, Our Lady Queen of Peace is committed to building a community of faith through worship, education and service.

With Mary as our example of unconditional love, we aspire to demonstrate God's forgiveness and serve as channels of peace, compassion and stewardship to all we meet.

## PARISH & SCHOOL STAFF

**Very Rev. Javier Bustos, Pastor**  
(414) 429-2235  
bustosj@archmil.org

**Fr. Angel Anaya, Associate Pastor**  
(414) 232-0489  
angel794@gmail.com

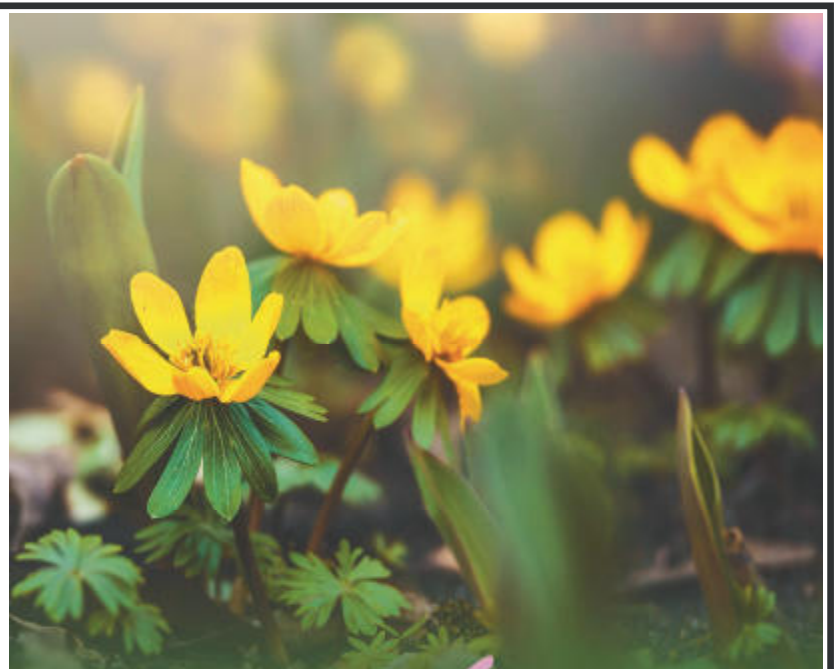
**Frederick Kleczka**  
Director Administrative Services  
Safe Environment Coordinator  
(414) 672-0313 x111  
fkleczka@olqpmke.org

**Leticia Barillas**  
Parish Administrative Assistant  
(414) 672-0313 x113  
lbarilla@olqpmke.org

**Rosario Ines Bustos**  
Spiritual Pastoral Assistant  
(414) 759 7024  
rosarioinesbl@yahoo.es

**Rafael Medina**  
Coordinator of Religious Education  
(414) 672-0313 x112  
rmedina@olqpmke.org

**Janet Orlowski, Principal**  
(414) 672-6660  
jorlow@olqpstaff.org  
SCHOOL FAX (414) 672-2739



*22<sup>nd</sup> Sunday*  
**IN ORDINARY TIME**  
22° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Nothing that enters one from outside can defile that person; but the things that come out from within are what defile." - Mk 7:15

"Nada que entre de fuera puede manchar al hombre; lo que sí lo mancha es lo que sale de dentro". - Mc 7, 15

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1988, 1970 CCD.  
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

## Mass Intentions Intenciones de Misas



### Sunday, August 29

7:30 a.m.		Nuestra Comunidad
9:30 a.m.	†	Fr. Thomas Brundage
12:00 p.m.	†	Carlos Humberto Escobar
	†	Martin Limón
	†	Ramón Arechar M.

### Monday, August 30

No Mass

### Tuesday, August 31

8:15 a.m.	†	Delphine Meurer
-----------	---	-----------------

### Wednesday, September 1

5:00 p.m.		Confessions
6:00 p.m.	†	Deceased members of the Dominiak Family

### Thursday, September 2

8:15 a.m.		Our Parishioners
-----------	--	------------------

### Friday, September 3

8:15 a.m.		School Mass Our Parishioners
-----------	--	---------------------------------

### Saturday, September 4

12:00 p.m.		(Quinceañera) Fayce Avendaño
3:00-3:30 p.m.		Confessions
4:00 p.m.	†	Ed Skibba
6:30 p.m.	†	Lucina Ibarra Campero

## Liturgical Schedules Horarios Litúrgicos

### English Mass

Tuesday, Thursday and Friday at 8:15 A.M.  
Saturday (anticipation Sunday Mass) at 4:00 P.M.  
Sunday at 9:30 A.M.

### English Confessions:

Saturday at 3:00 P.M.

### Misas en Español

Miércoles: 6:00 P.M.  
Sábado ( Misa de anticipación) 6:30 P.M.  
(Camino Neocatecumenal)  
Domingo: 7:30 a.m. ( Misa Dominical)  
12:00 p.m. ( Misa Dominical)

Confesiones en Español: Miércoles: 5:00 P.M.



Please let us support the school children donating school supplies.

Por favor apoyemos a los niños de la escuela donando utiles escolares.



FOR  
**OUR LADY QUEEN OF PEACE  
FESTIVAL**  
SEPTEMBER 18 & 19, 2021

Come and enjoy the variety of traditional dishes from different regions and countries



Philippines  
Poland  
India  
Nigeria  
Mexico  
Peru  
Venezuela  
Puerto Rico  
Nicaragua  
El Salvador

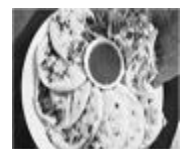


NUESTRO  
FESTIVAL  
SEPTIEMBRE  
18-19

Venga y disfrute de la variedad de platillos típicos de diferentes regiones y países .

**Tendremos platillos de:**

Flipinas  
Polonia  
India  
Nigeria  
Mexico  
Peru



Colombia  
Venezuela  
Puerto Rico  
Nicaragua  
El Salvador

# Jubilee Mass



All couples celebrating their 25th (silver) anniversary and 50th (golden) anniversary and also couples married over 50 years are invited to join for our annual Jubilee Mass!

**SATURDAY, OCTOBER 9, 2021 | 10:00 am**

**Mass with a photo opportunity with Bishop Schuerman to follow**

**St. Mary's Parish, 9520 W. Forest Home Ave, Hales Corners, WI**

This event is free to all jubilee couples and their families (up to 6 guests).

Lunch will not be provided.  
Questions? Call Emily at 414-758-2213

¡Todas las parejas que celebran su 25° aniversario (de plata) y el 50° aniversario (de oro) y parejas casadas de más de 50 años, están invitadas a unirse a nuestra Misa Jubilar anual!

**SÁBADO 9 DE OCTUBRE DE 2021 | 10:00 a.m**  
**Misa con una oportunidad para tomar fotos con obispo Schuerman a continuación.**

Parroquia de St. Mary, 9520 W. Forest Home Ave, Hales Corners, WI

Este evento es gratuito para todas las parejas jubilares y sus familias (hasta 6 invitados).

No se proporcionará almuerzo.  
¿Preguntas? Llame a Emily al 414-758-2213

## ACEPTAMOS DONACIONES PARA EL FESTIVAL DE NUESTRA PARROQUIA SEPTIEMBRE 18-19

- AGUA NATURAL
- SODAS



Si usted desea donar puede traerlos a la oficina en horas regulares ó al templo en horario de Misas.

## ESPERAMOS CONTAR CON SU GENEROSIDAD

### WE ACCEPT DONATIONS FOR THE PARISH FESTIVAL SEPTEMBER 18&19

- NATURAL WATER
- SODA

If you wish to donate, you can bring the items to the office during regular hours or the church when attending Mass.

### WE HOPE TO COUNT ON YOUR



### SPIRITUAL EXERCISES IN EVERYDAY LIFE

Dear friends,  
I'm happy to announce that we will start the Spiritual Exercises on **September 2, at 6pm**. We will gather at the Rectory.

Please register calling our secretary Leticia: [414-672-0313 ext. 113](tel:414-672-0313).

I look forward to share and to grow with you, as we live the Spiritual Exercises.

FR. ANGEL



### Wedding Banns I

Your prayers are requested for

**Oscar Galvan & Fabiola Hernández**

They will be married in our church  
September 25, 2021







**\$3.00 OFF Any 16" Pizza**  
**"It's Heavenly"**  
 Dining Room  
 Carry Out • Delivery  
 3246 S. 27th Street  
**645-2400**  
 Open Daily at 10am

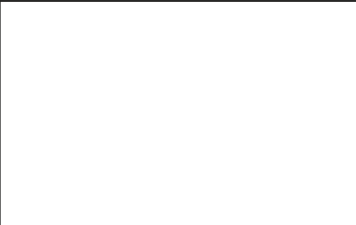
**Discount LIQUOR INC.**  
**BEER - WINE DAILY 9-9**  
**LIQUOR - SODA SUNDAY 10-2**  
 5031 W. OKLAHOMA AVE. 545-2175  
 www.discountliquorinc.com

**Bruskiewitz** Funeral Home  
*Service Since 1912*  
**FOREST LANE CHAPEL**  
 5355 West Forest Home Ave.  
 414-321-1700

**ROZGA FUNERAL HOMES** 1898-2019  
*Serving Families From 3 Locations*  
 WWW.ROZGAFUNERAL.COM  
 414-281-7145

**BUNZEL'S**  
**OLD FASHIONED MEAT MARKET**  
 Fresh Custom Cut Choice Meats  
 Party Trays • Catering  
*Thank You For Supporting A Family Tradition*  
 9015 W. Burleigh 873-7960  
 www.bunzelmeats.com

**LEON'S**  
**Frozen Custard, Drive-In**  
 3131 South 27th Street  
**414-383-1784**  
**Custard • Sodas • Food**



**RAY TANN TIRE, INC.**  
 Goodyear Tires and other Brands  
  
 980 W. Oklahoma 481-1660


**JACKSON PARK FAMILY DENTAL**  
**Dentistry for the Entire Family**  
*Now accepting new patients*  
*Hablamos Español*  
 3520 W Oklahoma Ave | 645-0365  
 www.paulsmithdds.com

**Tower Chicken Farm, Inc.**  
 Fresh Turkeys, Chickens, Duck, Geese  
 Kielbasa • Polish Sausage  
 Great Variety of Chicken Sausages  
 Summer Sausage • Beef Sticks  
 Chicken Burgers • Pierogi  
 4111 S. 6th Street 744-7151  
 

**MAX A. SASS & SONS**  
 FUNERAL AND CREMATION SERVICE  
**Pre-Need Lunch & Learn Seminars Held Monthly**  
**Call 414-649-1739**  
 for more info  
 www.maxsass.com

**Mared mechanical** Smart Solutions  
*Flexible Services*  
**Choose Smart. Choose Mared Mechanical**  
 Phone 414-536-0411 | Fax 414-536-0534  
 maredmechanical.com  
 4230 W. Douglas Ave. • Milwaukee, WI 53209

  
**ROMAN ELECTRIC**  
 Plumbing, Heating & Cooling  
 Residential Work  
 640 S. 70th St. 414-471-8565

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**  


**fare temps**  
 fast reliable staffing solutions  
**TRABAJO DISPONIBLE APLIQUE HOY**  
**(414) 210-3500**  
 550 W Mitchell St  
 Milwaukee, WI 53204  
 www.faretemps.com  
**NOW HIRING**

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**  
**ADVERTISE HERE NOW!**  
 Contact **Marcia Boswell** to place an ad today!  
 mboswell@4LPi.com or  
**(800) 950-9952 x2246**

*We've Missed You!*  
 Welcome Back to Mass  
  
 Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!  
 www.ParishesOnline.com

**TIM'S PLUMBING COMPANY LLC**  
 • Residential Plumbing Service • Sewer & Drain Cleaning  
 • Water Heaters • Same Day Service  
 THE THIRD GENERATION OF THE DERESZYNSKI FAMILY TO SERVE YOU  
 Oak Creek 414-762-5723 MP #227513  
 www.timsplumbing.com

**WE'RE HIRING**  
**AD SALES EXECUTIVES**  
**BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.**  
 • Work-Life Balance • Paid Training  
 • Full-Time with Benefits • Some Travel  
 • Serve Your Community  
  
 LPi Contact us at: careers@4lpi.com | www.4lpi.com/careers